

# ໂຢຮັນ ຄຽນ ປັນນາຍ ຊາອົຣ ໄປ

ປັນນາຍ ອາຕີ ອິນໂຍ່ງ

ໂຢຮັນ ຄຽນ ປິ່ງ ໄປ ໄມ່ ມາຮ 90 ກູມໍ ແວັດ ເຢຊູ ແກັດ. ອັນ ພາອໍ ຊາອົຣ ກວາຍ ອາໂຍ່ງ ຕິ່ງ ມູ່ ກາ ຊາອໍ, ຣາມິ່ຣ ໄຄໂຢ. ໂຢຮັນ ຍ່ອງ ໄຄໂຢ ຍ່ອນ ອັນ ເບີນ ຣາງິຣ ອີ ຣາຈ່ອຍ ມັຣ ກວາຍ ຊາອໍ. ໂຢຮັນ ກາໄຕ່ຣ ໄຄໂຢ ອິງເຄາະ ຕາຕ່ອຍ໌ ແຕ ມານະ ກວາຍ ຣາມິ່ຣ ດີໂອເທເພ. ດີໂອເທເພ ລາ ກວາຍ ກາ ຕະ ຣານະ ຕາ ອໍ ລາລີ່, ກະ ອັນ ຕາ ເບີນ ຣັບໂຈມ ມັຣ ກວາຍ ກາ ຕະ ຣານະ ເຢີງ ເຈົາຣາຊີ. ມາ ໂຢຮັນ ຍ່ອງ ມານະ ກວາຍ ຣາມິ່ຣ ເດເມທີໂອ, ຍ່ອນ ເດເມທີໂອ ຕະ ປຍາຍ໌ ລາລີ່ ຕິ່ງ ຣານະ ເຢີງ ເຈົາຣາຊີ ໂອນ ອັນ ຕະ.

## ມັຣ ກາ ປຸ່ດ ຕິ່ງ ປິ່ງ ໄມ່

1. ປັນນາຍ ອາຕີ ອິນໂຍ່ງ (1-4)
2. ເນົ້າ ຍ່ອງ ໄຄໂຢ (5-8)
3. ເນົ້າ ຕີ ດີໂອເທເພ (9-10)
4. ເນົ້າ ຍ່ອງ ເດເມທີໂອ (11-12)
5. ປັນນາຍ ປັຣຊິດ (13-15)

<sup>1</sup> ເກົາ ລາ ອາຈວາຍຣ ເທົາ ຄຽນ ປັນນາຍ ໄມ່ ພາອໍ ຊາອົຣ ເຍົ່າ ເກົາ, ໄຄໂຢ, ກາ ຣາຕອຍ ລາລີ່ ກະ ເກົາ. ເກົາ ຊ້ອງ ອາໂຍ່ະ ລາລີ່ ໄມ່.

<sup>2</sup> ເຍົ່າ ເອີຍ, ເກົາ ເກີ້ຍ ເກົາແຊອໍ ໂອນ ໄມ່, ແຊອໍ ເຢີງ ເຈົາຣາຊີ ໂອນ ຈະ ໄມ່ ແອັດ ບັນຊວານ ອຽນ ອໍ ເລື້ອຍໆ ມູເຈິງ ຣາເວີຍ ໄມ່ ເຕ່.

<sup>3</sup> ພິກາ ແຊມອາຍ ໄຮ ແຕ້ອ໌ ປິ່ ເກົາ, ເກົາ ຊ້ອງ ຣໍອ໌ ລາລີ່, ຍ່ອນ ໄລ່ ອາຕີ ເກົາ ໄມ່ ຊາອໍ ກຣັກ ລາລີ່ ປັນນາຍ ປຍາຍ໌. ກະ ໄລ່ ປາຍ ໄມ່ ຕະ ຕາປຸ່ນ ເລື້ອຍໆ ປັນນາຍ ປຍາຍ໌.

4 ເກົາ ຊ້ອງ ຮໍ່ອ໌ ກາເລີຍ ແຕ ຮາມິ້ຮ ການໍ່ອ໌ ລາ ເກົາ ດັງ ມັຮ ກອນ ຮາມອນ ເກົາ ຕິ່ງ ມູ່ ກາ ຊາອໍາ ຕະ ຕາປຸ່ນ ເລືອຍໆ ປັຮນາຍ ປຍາຍ໌ ແຕ ເຢຊູ ກຣິດ.

**ໄຄໂຢ ຕະ ຈີວ໌ ລາລີ້ ຈ່ອຍ ເຍົາ**

5 ເຍົາ ເອີຍ, ໄມ່ ຕະ ປຍາຍ໌ ລາລີ້ ແຕ້ອ໌ ໄມ່ ຈ່ອຍ ມັຮ ແຊມອາຍ ຕິ່ງ ມູ່ ກາ ຊາອໍາ, ກາ ໄລ່ ກວາຍ ຕາມອຍ ແຮີ.

6 ມັຮ ກວາຍ ກ້ອຍ ອາຕີ ເຈີ້ ໂອນ ອິນແຢ່ະ ມັຮ ມູ່ ກາ ຊາອໍາ ແອັດ ອິນໄມ່ ດັງ ໄມ່ ຕະ ເລືອຍໆ ຮານະ ອາໂຢະ ເຍົາ. ກະ ເກົາ ຍິອ໌ ໄມ່ ຈ່ອຍ ເລືອຍໆ ມັຮ ກວາຍ ຊາອໍາ ກາ ມູ່ດ ຊາອົຮ ຕິ່ງ ວີລ໌ ໄມ່ ໂອນ ໄລ່ ຕາ ເບີນ ແອີ ອິນເຕົາ ບັອງ ກາ ໄລ່ ເປາະ ອາຕີ ປັຮນາຍ ເຢີງ ເຈົາຮາຊີ. ຄັນ ໄມ່ ຕະ ນະກ້ອຍ, ໄມ່ ລາ ນະ ໄມ່ ຕະ ອໍ ກະ ເຢີງ ເຈົາຮາຊີ ແຕ່.

7 ຍ່ອນ ກວາຍ ກ້ອຍ ເປາະ ຕະ ຮານະ ເຢຊູ ກຣິດ. ມາ ໄລ່ ຕາ ເບີນ ຮັບ ອິນເຕົາ ແຕ ມັຮ ກວາຍ ກາ ຕາ ເບີນ ຊາອໍາ.

8 ນະກ້ອຍ ໄຮ ກາ ຊາອໍາ ເຈີ້ ອີງເຄາະ ຈ່ອຍ ໄລ່ ກາ ເປາະ ຕະ ຮານະ ເຢຊູ. ຄັນ ໄຮ ຈ່ອຍ ໄລ່, ໄຮ ເບີນ ຈຸງ ແຕ່ ຮານະ ໄລ່ ຕະ ອິນຕີ ແຕ ປັຮ ນາຍ ປຍາຍ໌ ແຕ ເຢຊູ ກຣິດ.

**ດີໂອເທເພ ກະ ເດເມທິໂອ**

9 ເກົາ ຄຽນ ອິນໂຍ່ງ ປັຮນາຍ ຊາອົຮ ໂອນ ອິນແຢ່ະ ມູ່ ເຍົາ ກາ ຊາອໍາ ເຈີ້. ມາ ດີໂອເທເພ ຕາ ເບີນ ຊາງັດ ປັຮນາຍ ເກົາ, ຍ່ອນ ອັນ ອາຊ້ອຮ ຈະ ອັນ ເບີມ ຍິອ໌ ອີ ແກັດ ປັດ ຕິ່ງ ມູ່ ເຍົາ.

10 ນະກ້ອຍ ຄັນ ເກົາ ແຕ້ອ໌ ບໍ ເຍົາ, ເກົາ ຕາ ເບີນ ຊາລິຮ ມັຮ ຮານະ ອັນ ຕະ. ອັນ ຕະ ອິນຕີ ຕາ ອໍ ແຕ ຮີ, ກະ ອັນ ຕະ ຮານະ ຕາ ອໍ ການໍ່ ອ໌ ແຮີ. ມາຮ ກ້ອຍ ອິນມ້ອງ ຕາ ປຣຍາອ໌, ອັນ ຕາ ເບີນ ຮັບໂຈມ ມັຮ ແຊມອາຍ ກາ ເປາະ ຕະ ຮານະ ເຢຊູ. ກະ ອັນ ຕາ ເບີນ ໂອນ ກວາຍ ການໍ່ ອ໌ ແຕ ມູ່ ເຍົາ ຈ່ອຍ ໄລ່ ກ້ອຍ. ຄັນ ເບີນ ກວາຍ ແຕ ມູ່ ເຍົາ ມາ ຍິອ໌ ອີ ຈ່ອຍ ໄລ່ ກາ ເປາະ ຕະ ຮານະ ເຢຊູ, ດີໂອເທເພ ຕູ່ຍຮ ກວາຍ ກ້ອຍ ແຕ ມູ່ ກາ ຊາອໍາ.

11 ເຢົາ ເອີຍ, ໄມ່ ອິນໂຈຍ ດວຍ໌ ຮານະ ຕາ ອໍ, ມາ ອີງເຄາະ ໄມ່ ດວຍ໌ ຮານະ ອໍ ຊ້ອງ. ອັນ ກາ ຕະ ຮານະ ອໍ, ອັນ ກ້ອຍ ລາ ກອນ ເຢີງ ເຈົ້າຮາ ຊີ. ມາ ອັນ ກາ ຕະ ຮານະ ຕາ ອໍ, ອັນ ກ້ອຍ ຕາ ເບີນ ດັງ ເຢີງ ເຈົ້າຮາຊີ.

12 ອິນແຍ່ະ ມັຮ ກວາຍ ປາຍ ເດເມທີໂອ ລາ ກວາຍ ອູ້. ກະ ມັຮ ຮາ ມະ ອັນ ຕະ ລາ ຊັງໄກຣ ກະ ຮານະ ປຍາຍ໌ ແຕ ເຢຊູ ກຣິດ. ມະກ້ອຍ ອິນແຍ່ະ ມັຮ ກວາຍ, ກາ ຮິ ແຮ, ອາຕີ ອໍ ແຕ ອັນ. ກະ ເຍົາ ດັງ ປັຣນາຍ ຮິ ອາຕີ ລາ ປຍາຍ໌.

**ໂຢຮັນ ຍິ່ອ ອີ ຊາອົຣ ໄລ່**

13 ເກົາ ອິນນ້ອງ ເບີນ ຊາອິ່ຍ ລາລີ່ ປັຣນາຍ ຍິ່ອ ອີ ອາຕີ ເຍົາ, ມາ ເກົາ ຕາ ຍິ່ອ ອີ ຄຽນ ຕິ່ງ ເຈຍ ອິນແຍ່ະ ຮາມິ່ຣ ກ້ອຍ.

14 ມາ ເກົາ ຍິ່ອ ລາລີ່ ອີ ເປາະ ຊາອົຣ ເຍົາ, ກະ ເກົາ ຍິ່ອ ລາລີ່ ອີ ຕະ ອິນຕີ ມັນຕຸ ກະ ເຍົາ.

15 ເກົາ ແຊອ໌ ໄມ່ ແອັດ ບັນຊວານ ອຽນ ອໍ ເລືອຍໆ. ອິນແຍ່ະ ມັຮ ເຢົາ ໄມ່ ກາ ແອັດ ມັນຕຸ ກະ ເກົາ, ໄລ່ ຍິ່ອ ອີ ກາຮານ ໄມ່ ແຕ່. ກະ ເກົາ ຍິ່ອ ອີ ກາຮານ ແຕ່ ມູ ເຈີ ມານະ ອິນແຍ່ະ ມັຮ ເຢົາ ໄຮ ກາ ແອັດ ກະ ໄມ່ ປໍ ກ້ອຍ.

**ປັນຍາ ເຢິງ ເຈົ້າຣາຊີ ປຣຄັນ ຕາໄມ ປັນຍາ ກາຕາງ  
(ພາສາກາຕາງ)**

**Northern Katang: ປັນຍາ ເຢິງ ເຈົ້າຣາຊີ**

copyright © 2023 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Northern Katang)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Northern Katang: ປັນຍາ ເຢິງ ເຈົ້າຣາຊີ

All rights reserved.

2025-05-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files  
dated 16 May 2025

b4059e2d-26bb-5b87-871c-228b1b802933